

TECO

家庭用



東元電子爐 使用說明書

適用型號：XYFYJ015

感謝您購買本公司產品，在使用之前請詳細閱讀本說明書，並請妥為保存，以備不時之需，謹表謝忱。

請妥善保管

東元家電製品保證書

本保證書需填入購買日期及加蓋經銷商店章始生保證效力，未蓋店章、日期前請保留原始發票。

客戶姓名：	經銷商店章
連絡電話：()	
手機：	
地址：	
商品名稱：東元電子爐	
商品型號 XYFYJ015	
製造號碼：	
購買日期： 年 月 日	

保證內容

- 憑本保證書，自購買日起壹年內免費服務。
(不含使用/操作說明書)
- 本公司家電產品轉為營利商務用時，保固6個月。
- 服務保證範圍：
天線、唱針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其他配件等之消耗品不在保證範圍內。
- 小家電產品如：吸塵器、電磁爐、收錄音機、電扇、開飲機、電話機、空氣清淨機等，如需服務請送至服務站或特約經銷商修理；除另有契約規定以外，服務區域依官網揭示為準。
- 保證期間因下列情形而發生故障者，本公司酌收材料工本費：
 - 未依使用說明書(安全)使用注意事項內容操作使用者。
 - 自行拆修或改裝者。
 - 未按規定電壓使用致造成機器不良者。
 - 外觀因使用自然污舊者。
 - 因天災、地變、鼠害、蟲害等所導致者。
- 遇有下列情形之一，本公司得按價收費：
 - 超過保證期間者。
 - 未出示本保證書者。
 - 保證書記載經塗改或內容與現物不符者。
 - 保證書內容購買日期未填寫及未加蓋經銷商店章者，視同失去保證效力。
- 本公司對各產品均訂有零件之保存期限，超過期限，本公司儘量以現行生產品類似零件代用修理，如無法代用，尚祈見諒。
- 服務再保證：
 - 保證期間內，依保證年限執行，不再給予延長。
 - 保證期間外修理(即收費服務)付費維修之零件將以三個月給予保證。
- 本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。
- 本產品無到府服務，若發生故障請送回原購買經銷商或聯繫售後服務專線。

委製商：

東元電機股份有限公司 總公司/台北市南港區三重路19-9號5樓 TEL：(02)2655-3333

本產品售後服務委託售後服務商：
昶宏股份有限公司
地址：新北市五股區中興路三段48之13號
電話：02-29041877 FAX：02-29041879
維修服務專線：02-29041876

進口商：易達發有限公司
地址：新北市新莊區中正路653之2號2樓
電話：02-29041877

目錄

一、安全注意事項/警語	1
二、注意事項	2~3
三、緊急處理方法	4
四、各部名稱	5
五、使用方法	6~7
六、清潔和保養	8
七、簡易故障排除	9
八、服務與保證	10
九、產品規格	11
十、限用物質含有情況標示	12
十一、備註	13~14

安全注意事項/警語

- 1.機體安裝於特殊環境時（例：易受鹽分，硫磺等物質所侵蝕之地區），請先知會本公司或經銷商提保護措施，如未知會致造成機件損害及影響週遭財物等，本公司不負保固、維修及一切損害之責任。
- 2.維修服務需使用原廠零件，如任意更換非公司認可之原廠零組件，以致造成損害，本公司不負保固及損害賠償責任。
- 3.本產品如有任何損壞時，必須由本公司服務單位或具有類似資格的人員更換以避免危險。

注意事項

※使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。

- 請務必使用110V/60Hz獨立插座。
- 使用本產品前，請詳細閱讀安全注意事項，並妥善保管說明書以供將來參考。
- 用戶若不遵守說明書操作可能導致該機器的保修無效。
- 請單獨使用110V的電源插座，請勿用延長線，不與其它電器共用插座，以免發生危險。
- 電源線勿擠壓，如有損壞，請洽服務中心更換。
- 請握住電源線插頭將電源線拔出插座。若發現電源線表層有破損情形時，請勿插電使用，避免發生危險。
- 拔下電源線插頭時請保持手部乾燥，以避免觸電。
- 長時間不使用或外出時，請先拔掉電源線插頭，以免發生危險。
- 本產品僅限家庭使用，不可做為商業用途。
- 請勿讓兒童單獨操作，並且要放在嬰幼兒不能接觸的地方，以免造成燙傷的意外事件。
- 請將機器放置穩定或不會滑動的地方使用，避免機器造成翻覆發生危險。
- 在火源附近或高溫場所（40°C以上），廢紙、金屬屑多的場所，有易燃氣體、濕氣、重油汙及會被水淋的場所，請勿使用。
- 機體及本體插座部位請勿用水沖洗，或直接浸泡水中，以免內部電路短路，甚至引起危險。
- 請不要接觸發熱表面，請待機器冷卻後，再進行移動、清潔動作。
- 運轉過程中或剛使用完畢，請勿用手直接接觸鍋具，以避免燙傷。
- 請勿任意改造機體結構或更換零件，易發生觸電、短路、火災意外。
- 注意電源線的收藏及保護：取用及收藏時，注意不要將電源線加工、弄破、拉扯、任意扭曲、加長。

注意事項

- 加熱面板承載重量不得超過5KG，以免面板破裂，造成危險。
- 主機需水平放置在水平平台上，機體四周與牆面或其他物體須保持至少10公分以上的距離。
- 請勿將針狀物、鐵絲或其他物品插入底部排氣孔，會導致觸電、異常情況的危險事故發生。
- 電源線不要讓重物壓住，以免電源線破損而造成故障及意外。
- 罐頭類產品欲加熱時，請將內容物倒入適合的鍋具再做加熱，請勿直接放置於電子爐上直接加熱，以免罐頭受熱膨脹而發生危險。
- 請勿將金屬物體例如 刀、叉、湯勺、鍋蓋，等物品放置在加熱面板上，以免加熱時造成物品變熱，導致使用者燙傷。
- 本產品使用中或未完全冷卻前，請勿觸碰加熱面板，會造成手部燙傷的意外事故發生。
- 本電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 電源線插頭的灰塵等要定期清潔。插頭上若灰塵堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災的意外事件。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 本電器不預期供生理、感知、心理能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員監護或指導下安全使用。
- 不能使用化學液體或溶劑清洗本產品。
- 電源線插頭務必插於具合格且確實接地之接地端之3孔電源插座。電源插頭之接地電極請勿拔除。
- 若使用3孔轉2孔轉接，轉接頭之接地端請務必實施接地。
- 接地線不得引到電話線、水管、瓦斯管道及避雷針上。



3

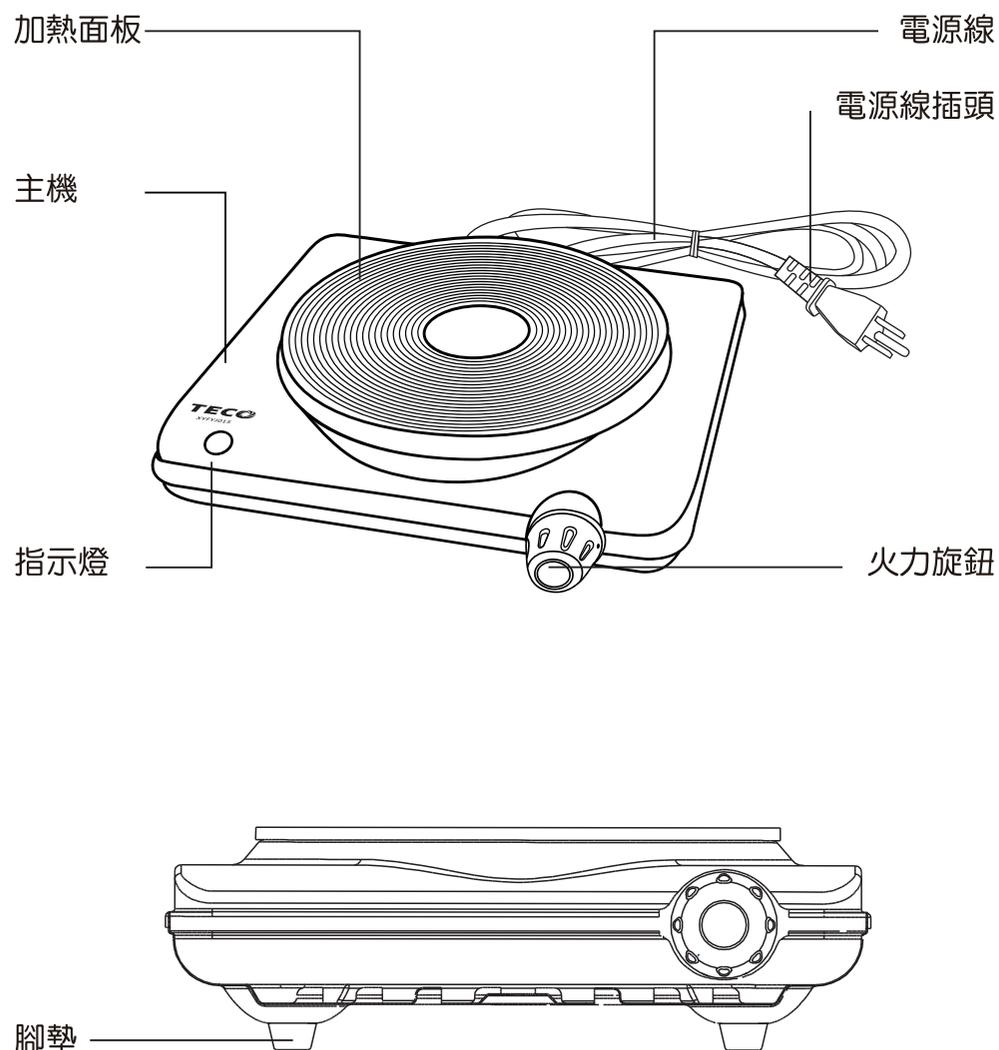
圖示	解釋
	注意：高溫表面

緊急處理方法

- ※本產品若有故障發生時，請先將插頭自插座中拔除，並與本公司服務站聯絡，切勿自行拆卸維修。
- a.使用中若發生產品冒煙或起火燃燒時，請盡速將電源插頭拔掉，並通知原廠服務人員處理。
- b.電源線如有破損時，必須由製造廠商或其服務處具有類似資格的人員更換，以避免發生危險。
- ※切勿自行拆修，以免發生危險。
- ※如果本產品發生故障，請送回原購買經銷商或連繫售後服務專線：(02)2904-1876，並出示保證書及告知故障內容及現象。

4

各部名稱



使用方法

一、適用鍋具

使用前，請核對電源插座電壓（110V/60Hz），確定符合本機器規格後才可使用。

- 本產品以熱傳導原理運作，因此幾乎適用於任何材質的鍋子。（例如：玻璃、不鏽鋼、鋁、陶瓷及不沾鍋）
- 請使用底部平坦的鍋具，才能保證最佳傳導效果。
- 使用玻璃鍋具時，為避免發生熱裂現象，請勿將冰冷的鍋具放在高溫的加熱面板上，或將高溫的鍋具放在冷卻的加熱面板上。
- 請勿讓玻璃鍋具乾燒。
- 請勿放置空鍋在加熱面板上乾燒。



- 需使用110V/60Hz的獨立插座。

- 若使用110V/60Hz以外的規格，又使用延長線或多重插座等，易造成異常發熱、觸電、起火等危險。



高溫注意

- 注意！熱表面。

二、注意事項

- 特殊鍋底構造，如特殊圓尖形底部、鍋具底部有凸出腳座和不平整的鍋底無法使用。
- 使用耐熱玻璃鍋，請注意一般耐熱玻璃鍋的耐熱溫度，因加熱板最高溫 $600 \pm 50^{\circ}\text{C}$ 。
- 使用中，請勿觸碰加熱板圖示區域，並且請勿離開現場，以免發生危險。
- 使用後，加熱面板尚有餘熱，請勿觸摸。請待加熱面板降溫後，再進行擦拭。
- 使用完請勿立即拔掉電源插頭，待機體表面與內部散熱完畢。
- 電子爐表面不得代替鍋具使用。

使用方法

一、放置平穩平台

- 將機器放置於平穩且離牆面有些距離的平台上（如圖一）。
- 使用直徑20公分內且底部平整的鍋具。
- 將鍋具放置於機器上。

二、放入食材

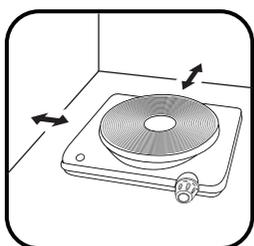
- 將食材放入鍋內。

三、將電源插頭插入插座

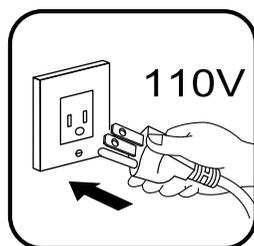
- 請將電源插頭插入一般家用獨立插座（110V/60Hz）（如圖二）。

四、開機/調整火力大小

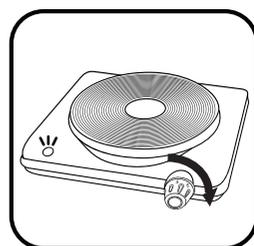
- 向右旋轉功能旋鈕，至所需火力大小，提示燈亮起表示通電運轉（如圖三）。
- 無段式火力調整。
- 若需關閉機器，向左旋轉功能旋鈕至「關」，提示燈熄滅，停止運轉。



圖一



圖二



圖三

清潔和保養

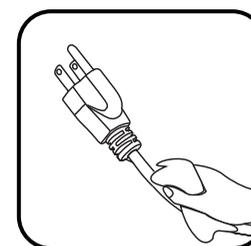
如何清潔與保養

※請待機體冷卻後，再行清潔保養，以避免燙傷情況發生。

- 清潔前請關閉機器，拔掉電源插頭至少10分鐘，待完全冷卻（如圖四）。
- 用清水沾濕軟布，擦拭加熱面板與主機（如圖五）。
- 電子爐表面若附著灰塵或細屑時，可使用棉花棒沾少許稀釋後的中性清潔劑，輕拭縫隙。
- 機器外殼若有髒汙時，請以擰乾之濕布擦拭。若髒汙嚴重，請使用濕布沾少許稀釋後的中性清潔劑擦拭，再以乾布擦乾。請勿使用磨粉（清潔劑）、揮發性去漬油、酸鹼溶劑等，會傷及機身表面。
- 清潔保養時，禁止使用稀釋劑、揮發油、鋼刷、化學除塵布等。商品變質及劣化將易造成破損、短路、故障、觸電、受傷等事故。
- 不可將電線繞在機體外殼上。

※特別注意

- 須經常保持電子爐的清潔。不使用時，建議裝袋或裝箱保存，以免小蟑螂等小蟲進入機體內造成故障。
- 產品長期不使用時，應拔下電源插頭，確實晾乾後包裝好本機，防止灰塵進入機內，並置於乾燥通風處存放。
- 電子爐長期使用後，面板可能會出現發白的情況，屬於正常現象，不會影響電子爐的正常使用。



圖四



圖五

簡易故障排除

若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下，若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。

- 下列狀況可能不是故障，在送修前請先檢查清楚。

異常狀況		原因分析	解決方法
提示燈 不亮	加熱盤 不會熱	插頭未插好	檢查插頭、插座、電源線是否完好且確認插頭插好。
		旋鈕開關損壞	送指定維修部維修
	加熱盤會熱	指示燈損壞	
提示燈持 續亮無法 熄滅	加熱盤 不會熱	溫控器損壞	
		內部導線斷裂	
	加熱盤會熱	溫控器損壞	

服務與保證

一、服務

- 本機有異常時，請送回原購買經銷商，或洽詢客服專線，並請出示保證書及告知故障內容和現象。

二、保證

- 本保證書如遺失，恕不補發，敬請妥為保管。
- 購買時請經銷商書寫購買日期及蓋上店章，保證事項依保證書內記載。
- 超過保證期間，得酌收成本材料費。

商品規格

商品名稱	東元電子爐
商品型號	XYFYJ015
額定電壓	AC 110V
額定頻率	60Hz
總額定消耗電功率	1000W
機體尺寸	寬220x高80x深220(mm)
機體淨重	約1.5kg
外殼材質	鐵板烤漆
加熱面板材質	鑄鐵
加熱面板尺寸	直徑165mm
電源線長度	約900mm(含插頭)
原產地	中國

限用物質含有情況標示

設備名稱：電子爐 Equipment name		型號（型式）：XYFYJ015 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線	○	○	○	○	○	○
恆溫器	○	○	○	○	○	○
內部配線	○	○	○	○	○	○
發熱盤	○	○	○	○	○	○
塑料部件	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

